

SUSCRIPCIÓN: Un mes, 1,25 ptas. en toda España. Extranjero, 2,25 ptas. al mes.

Palma de Mallorca.—Miércoles 8 de Agosto de 1906.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
San Bartolomé, 32. — Teléfono, núm. 6.

EDICIÓN PARA PALMA  
y pueblos de la línea férrea

## Son y Cas

Un conjunto de casuales circunstancias, eficazmente secundadas por el patriótico esfuerzo de unos cuantos mallorquines amantes de su país, han contribuido á que de cada día se acrecentara la corriente que hace algunos años iniciada, de viajeros nacionales y extranjeros, que, ávidos de saborear las emociones producidas por la contemplación de las bellezas naturales y artísticas, visitan nuestra isla. De modo que hoy el puerto de Palma es considerado como punto de escala obligado de todas las expediciones de turistas que cruzan el Mediterráneo, así como Mallorca figura anotada en la cartera de toda persona que aisladamente se dedica á recorrer el mundo en busca de paisajes pintorescos y agradables.

Unos y otros gustan de exteriorizar sus impresiones, valiéndose del libro, de la revista ó del periódico diario; pero como sus visitas, excesivamente breves, por lo general, no les permiten formar concepto claro de cuanto han visto y oído, tocante á sitios, nombres y demás, incurrir con frecuencia en errores de más ó menos bulto, lo cual nada tiene de particular si se tiene en cuenta que recogen muchos datos de labios de los naturales de esta tierra, entre los cuales no siempre reina acuerdo completo respecto de algunos de dichos conceptos.

En una de esas impresiones de viaje recientemente publicada, he leído que á la palabra mallorquina *Son*, antepuesta á un apellido ó nombre de persona, equivale á la castellana *cas*. Esto me llamó la atención; y recordando haber leído algo sobre la palabra aludida, en el tomo correspondiente á Baleares, de la obra *España, su historia, sus monumentos*, busqué y encontré en la página 1071 del tomo citado, la nota que textualmente reproduzco á continuación:

«Los artículos *el, la*, lo corresponden en el dialecto mallorquín *es, sa, son*, sin duda derivados de las tres terminaciones del pronombre latino *ipse*. En Cataluña no es raro oír el *se* en vez de *la* en algunas poblaciones marítimas, precisamente en las que tomaron bastante parte en la conquista de Mallorca. Pero como observó muy bien Jovellanos, al *se* y al *so* cuando se aplican á predios ó granjas, tienen un uso constante y arreglado á la significación del nombre que acompañan.

Los predios que se llaman con el nombre femenino del lugar ó terreno donde están situados llevan *sa*, como *Sa Arxeta, Sa Cova, Sa Elia*, etc.; los que se señalan con el apellido de sus poseedores, llevan *son* como *Son Serra, Son Marquida, Son Lluís, Son Mas, Son Sampol*, etc. Esta segunda aplicación es muy expresiva, pues entonces el artículo neutro, que es un semipropio posesivo, equivale á esta locución: *lo que es de Serra, lo de Serra*, etc.»

Completa esta nota del Sr. Piferer, otra del continuador de su obra, nuestro insignie Quadradó.

«O *Son* cuando es mujer la poseedora, como *Son Jaume, Son Anxina, Son Parra*, etc.»

No se me achaca á falta de respeto á la memoria de los dos ilustres escritores citados, si me atrevo á manifestar mi disconformidad con la teoría que sustentan, respecto de la función gramatical, origen y significado de las diferentes palabras que suelen preceder á los nombres de muchas de las propiedades rurales de Mallorca. Si emito sobre el particular mi opinión desautorizada, no tengo la pretensión de haber acertado. Si con emitiría logro estimular á algunos de mis paisanos profundos conocedores de nuestra lengua nativa y de la historia de nuestra tierra para que diluciden esa cuestión que considero hoy de mucho interés, quedará cumplido mi deseo.

Convenido que las palabras *es* y *sa*, en los ejemplos citados y en todos los casos en que preceden á nombres de haciendas, son verdaderos artículos indicativos, correspondiendo respectivamente á las dos formas, masculina y femenina, del castellano *el* y *la*; pero no sucede lo mismo con la *voz son*, la cual, como se ha visto, se considera como forma neutra del artículo; pues no recuerdo haberla visto usada en tal acepción. Usase, sí, aun en el lenguaje moderno, como pronombre posesivo, en singular y en plural, precediendo de los sustantivos, como *sa son caní*, *va á ca sos pares*, y á quivalo á *es séu, es séus* y corresponde á las formas del castellano *su* y *sus*, apócope de *sujo* y *sujos*. Pero precediendo á un apellido, como sucede en los casos que se citan, en manera alguna puede tener la significación que se le atribuye, pues diciendo *Son Serra* no puede entenderse que la hacienda de que se trata es propiedad de una persona

apellidada Serra, sino todo lo contrario, ó sea que la persona es propiedad de la finca.

Es verdad que suele darse al vocablo que nos ocupa la desinencia femenina *sona* como se ha visto en los ejemplos citados en la nota del Sr. Quadradó, y también se usa en plural como en *Sos Pihoms, Sos Sanchos*, cuando no es uno solo el dueño. Sin embargo no hay motivo que justifique esa desinencia femenina, pues el posesivo femenino es *sa*, por más que esta forma se confunde frecuentemente con el artículo.

Para investigar con algún fruto el origen y significación de los tres vocablos que nos ocupan, hemos de trasladarnos, según mi parecer, á la época subsiguiente á la conquista de Mallorca por catalanes y aragoneses al mando de Jaime I.

Vencida la resistencia de los sarracenos, fueron repartidos los territorios de la isla entre los compañeros de armas del Conquistador. Muchas de las propiedades rústicas, al cambiar de dueño, conservaron el nombre, común ó propio, que antes tenían, algunas de origen latino ó tal vez más antiguo, como *Santiani, Boca*, y árabe los más, como *rafal, alquería, Alfabiá*, y los muchos *bini* como *Binialfar, Biniforani, Biniszar* etc.; pero la mayor parte de dichas fincas empezaron á designarse con el apellido de sus nuevos dueños, precedido de las palabras *son*, *sa*, según que éste fuese varón ó hembra, ó *sos* si eran varios: *Son Pachs, Sona Moira, Sos Sanchos*.

¿Cuál es la etimología y el significado de *son*, *sa* y *sos*?

En castellano, en catalán y en mallorquín es corriente, aun en nuestros días, la preposición *sota* (del latín *subtus*, debajo). En catalán es muy usual en esta forma como *sota la taula* (debajo de la mesa), pero en castellano y en mallorquín apenas se usa más que en composición con otras palabras, completa ó cercenada por apócope, como en *sotacoro*, pieza situada debajo del coro, *socamarero*, camarero segundo; *solaygat*, objeto colocado debajo del agua.

En mallorquín, antepuesta á un nombre de persona, como en el caso que nos ocupa, pasa por las siguientes formas: *sota en Pachs*, *so en Pachs, so'n Pachs, son Pachs; Sota na Moira*, *so na Moira, sona Moira; Sota es Sanchos*, *so es Sanchos, so's Sanchos, sos Sanchos*; y viene á significar finca que está debajo, esto es, bajo el dominio de *'n Pachs*, *de na Moira*, *de es Sanchos*, significación que responde perfectamente á mi propósito.

Con el trascurso de los siglos muchas de estas fincas han pasado á ser propiedad de personas que llevan apellido distinto del que tenía aquel á quien entonces se adjudicaron, ya conservando el mismo nombre, ya tomando el de su nuevo dueño, ya otro absolutamente arbitrario, sin perder el *son*, el *sona* ó el *sos*, que en el último caso se les aplica por extensión, aun cuando ya no tiene el mismo significado etimológico: *Son Cucuyada, Son Tápura, Son Buyt*.

No hay que confundir, pues, el *son*, *sona*, *so*, con los términos *can*, *ca*, *ca na*, aun cuando vayan antepuestos á nombres de fincas rústicas, como *Can Domenge, Cas Capisco, Cas Eneigistas, Ca sa Curra, Ca sus Bielhas, Ca na Jaumeta*, equivalentes á las locuciones castellanas *ca de Domenge del chantre*, *de los jesuitas* etc. Se emplean estas formas cuando la importancia de las tierras que forman parte de la finca rústica se considera muy secundaria respecto de la que se concede á la casa.

C.

## VARIEDADES

DATOS METEOROLÓGICOS

Hasta hace pocos años el hombre tenía que proveerse de datos meteorológicos dentro de una altura muy limitada, es decir, á distancia relativamente muy corta del suelo, con lo cual era muy limitado también el conocimiento que experimentalmente podía adquirir de los movimientos y otras circunstancias de la atmósfera. Verdad es que la invención de los hermanos Montgolfier le dió hace siglo y cuarto vehículo en que elevarse á 8,000 y más metros sobre el nivel del mar, pero las observaciones hechas en globo libre, que es en el que puede llegarse á estas alturas, no están debidamente relacionadas entre sí, pues las efectuadas á diferentes elevaciones corresponden á puntos apartados horizontalmente; y los globos cautivos, que pueden proporcionar datos mejor relacionados, no suben á gran altura, son inservibles cuando el viento es fuerte y su empleo es costoso.

UN DESCUBRIMIENTO

El profesor Charles Burton Thwing, de la Universidad de Cleveland, quien durante el último año estuvo entregado á una serie de experimentos, anuncia hoy haber descubierto que todos los metales comunes y las rocas tienen una determinada temperatura interna, debida á la radioactividad; de modo que continuamente se está generando calor dentro de las rocas en cantidad suficiente, según él lo declara, para mantener la Tierra en las actuales condiciones atmosféricas por muchos millones de años.

Al propio tiempo expone la teoría de que una parte del calor proviene de esa misma fuente.

El tiempo probable que transcurra para que la Tierra se haga demasiado fría para ser habitada no será de pocos millones de años, como lo sostienen los astrónomos, sino de centenares de millones, de acuerdo con las teorías de los geólogos.

✽

PARA QUE DUREN LAS CORREAS

Se trata de una grasa muy conveniente para dar duración á las correas, sean nuevas ó ya usadas. En este último caso, hay que hacer que la correa tome la grasa, no sólo exteriormente, sino también al interior, dándole varias capas, con lo que podrá decirse que se le da una segunda juventud.

En un recipiente de hierro bien cubierto se calienta, á la temperatura de 50 grados próximamente, un kilo de caucho cortado en pedacitos y otro tanto de trementina rectificada; hecha la disolución, se añaden 800 gramos de colofonia, se bate bien hasta que á su vez se disuelva y se añaden 100 gramos de cera amarilla. En otra vasija se hacen calentar tres kilos de aceite de pescado y un kilo de sebo, de manera que éste se funda bien, y el contenido del primer recipiente se vierte en la segunda mezcla: se bate constantemente hasta que se enfría.

✽

DIALOGO

Altas horas de la noche un hombre de malas trazas se acerca en la calle á un caballero y le pregunta:

—¿Qué hora es?

—Vaya usted contando—dice el interpelado sacudiéndole un pelo.

El hombre echa á correr y se presenta al sereno.

—¿Qué es eso?—le pregunta el vigilante nocturno.

—Nada, que ese tunante quería los cuartos y le he dado la hora.

✽

UN SUCESO EXTRAÑO

De Guajaralto (Granada) nos escriben dándonos cuenta de un emocionante suceso ocurrido en aquel término municipal y que, por fortuna, no ha tenido las terribles consecuencias que racionalmente hubieran sido de esperar.

A no gran distancia de dicho pueblecito eleváanse unos abruptos y altísimos tajos, entre cuyas profundas y lóbregas quebraduras albergan multitud de animales y en cuyas erguidas cimas anidan águilas y azores.

Corre muy válida entre las gentes del campo la no desaminada creencia de que quien tiene un nido de águilas tiene asegurada una abundante provisión de caza con los conejos, liebres, perdices y otras piezas que la reina del aire lleva á sus hijuelos. Un vecino de Guajaralto descubrió en las indicadas guías, en una hendidura de uno de los más eminentes picos, el nido de una águila real, y cierta mañana intentó la audacísima empresa de sacarlo.

Para ello, y con mil trabajos, escaló el peñasco por la parte de detrás, en que la elevación del terreno le daba relativas facilidades para ello; pero, al rodear la mole de piedra para bajar hacia el nido, las dificultades adquirieron proporciones espeluznantes. Gateaba el hombre por una estrecha cornisa natural que á veces se interrumpía, y no podía mirar al fondo del precipicio porque su contemplación le daba vértigos.

De pronto, cuando ya estaba cerca de la entrada del nido, oyó un estrepitoso aleteo, un silbido penetrante, una impetuosa ráfaga de viento, algo que á él le pareció un terremoto, y un águila real, enorme y furiosa, cayó sobre él y lo azotó violentamente con sus alas y le clavó cruelmente las garras y el pico, hasta que el pobre hombre, enloquecido de terror y sin defensa posible, abrió los brazos y cayó al abismo.

Un espesísimo y viejo matollar de zarzas recibió aquel cuerpo que descendía desde más de cuarenta metros de altura, y á esto debió el osado «alpinista» su salvación, pues de su loca aventura resultó tan sólo con multitud de arañazos, varias magulladuras y un susto que le tuvo muchos días con la sangre paralizada.

El águila real es la mayor ave de presa que hay en Europa. Mide un metro de longitud, y de punta á punta de ala, de dos metros á dos metros y treinta centímetros.

Sus garras y su pico son formidables, su vista indeciblemente penetrante, y tiene tanta fuerza que se lleva por los aires hasta zorros y corderos. Algunos casos se cuentan de niños de cinco y seis años arrebatados por estas poderosas rapaces.

Viven las águilas reales en los países montañosos. En Sierra Nevada hay muchas. Están verdaderamente magníficas

cuando, á gran altura sobre el blanco pico de Muley-Hacen, bajo aquel cielo de intenso y limpio azul, á los rayos del sol deslumbrados, ciérranse en la atmósfera con las hermosas alas extendidas aparentemente inmóviles, bañadas en luz, fieras y libres.

## Las excavaciones en Numancia

En la siguiente forma refiere en *El Correo* don José Ramón Mérida las que se están practicando ahora en Garray:

«Las excavaciones de Numancia, como todas, ofrecen doble interés arqueológico; de una parte las ruinas, esto es, los restos de los edificios, de las calles, de las murallas; de otra parte los objetos varios, que son los restos de la vida pasada. Ruinas y objetos llevamos descubiertos en gran abundancia. No en tanta, sin embargo, que nos permita precisar el trazado de calles y casas. Aquí se nos ofrece un trozo empadado, que nos parece muestra de vía pública; allí vemos perfilarse los muros que se unen en ángulo recto ó agudo, denotando el singular trazado de las viviendas.

Distinguimos, generalmente en la parte superior de las hononadas que abrimos, los sillares escuadrados de las construcciones romanas, y debajo, á veces cruzando por entre tan ligeros cimientos, vemos los restos de muros celibéricos, formados de piedras informes ó grandes cantos rodados unidos con barro. Pero en algunos trozos de lo descubierto la confusión de las construcciones arruinadas es tal, que apenas pueden distinguirse ni sus épocas ni su traza, y la misma confusión se advierte entre los objetos, cuyo estilo es más fácil de precisar.

Dondequiera que se excava hay una cosa que no deja de encontrarse á más ó menos profundidad, y es la huella intensa y terrible del incendio que destruyó la ciudad celibérica, y es la mejor comprobación histórica.

Bajo la capa de tierra vegetal, téngase por cierto que dondequiera que se excava se hallan en abundancia carbones, cenizas, tierra quemada, piedras ennegrecidas por la llama; adobes que el fuego convirtió en ladrillos y el hundimiento quebró y pulverizó; trozos de vigas carbonizadas, de roble y de pino, de los entramados y techumbres de las casas; huesos de animales, ciervos, bueyes, caballos, perros que fueron víctimas en la catástrofe; cascotes de vasijas rotas en el derrumbamiento y algunos objetos de hierro ó de bronce.

En este levantar y levantar capas de tierra, que es como hojear el verdadero libro de la Historia, causa viva impresión palpar esos restos de la ruina de la gloriosa Numancia y entresacar, al cabo de veintidós siglos, esos casquillos de vasija y demás restos de la vida antigua, cuyo cuadro parece que surge y se anima ante nuestros ojos.

Como fruto de nuestros trabajos, además de esta comprobación, puedo señalar la de tres civilizaciones que se sucedieron en el cerro. La primera fué prehistórica, y sus testimonios son instrumentos tallados en pedernal y vasos de barro negro y tosco, hechos sin rueda y no cocidos al horno, por desconocimiento de tales medios de la industria alfarera, que nacieron con la verdadera civilización.

Esta, ó sea la segunda y característica de Numancia, está representada por abundantes restos, cuya importancia denota la de la ciudad.

Entre los objetos, los más abundantes son piezas cerámicas: copas, platos, grandes vasijas esféricas en que debieron guardar aceite ó vino, y muchas de esas piezas, de barro rojo, amarillento ó gris, están decoradas con adornos lineales, trazados con pintura negra ó roja, de cuyos caracteres artísticos, punto importante del estudio de Numancia, pues revela influencias griegas, ya me ocuparé más adelante.

Y por último, la tercera civilización es la romana, cuyos restos son pobres, sin que falten entre ellos algunos cascotes de la cerámica roja y lustrosa, decorada con relieves, que se denomina *Saguntina*.

Ayer salió un *stélum*, ó sea un punzón de hueso de los que los romanos usaban para escribir en las tabletas de cera. Hasta un resto, unos hilachos de tela de púrpura, hemos descubierto junto al umbral de una casa romana.»

## ASUNTOS INTERNACIONALES

Un corresponsal ha tenido ocasión de hablar con persona de elevada categoría política sobre los asuntos que constituyen la labor del ministro de jornada.

Ha manifestado que la conclusión del convenio comercial con los Estados Unidos, debe considerarse como un éxito de España, no sólo por conseguir la aceptación de la segunda columna del arancel, sino también por las concesiones obtenidas aun por bajo de la tercera tarifa, lo cual ya es conseguir de nación tan refractaria á las concesiones y á contraer compromisos.

Esto hará meditar á Suiza sobre su actitud en las sucesivas negociaciones, aunque ahora sea imposible reanudarlas, por ser el mas que el Consejo federal dedica al descanso.

Respecto á la tan traída y llevada combinación diplomática, todo lo dicho son conjeturas, pues hasta dentro de unos

días no podrá conocerse nada autorizado, y aun entonces sólo un avance parcial, sujeto á variaciones. El punto principal de la combinación es posible no se resuelva por ahora, ó sea la provisión de la embajada del Vaticano, pero esto no sería obstáculo para que el gobierno entable las negociaciones que estime oportunas con la Santa Sede.

## Nafragio del "Sirio,"

Telegrama interesante. Lista de mallorquines supervivientes.—Una hija y cuatro nietos perdidos.—Desesperación.—El José Mut vive.—La familia no tiene noticias. Esperando detalles.

Esta mañana hemos recibido de la Agencia Fabra varios despachos, interesantísimos para Mallorca, en los que nos da los nombres conocidos de los supervivientes mallorquines.

La catástrofe no será tan intensa para nuestros paisanos como en un principio se creía.

En este telegrama se consignan los nombres, que se dan como salvados de casi todos los mallorquines que embarcaron en el *Sirio*.

Entre los supervivientes figuran, Joaquín Maimó Monserrat, Vicente Barceló Vicens, su esposa, Catalina Bonet Vidal y su zuera Francisca Maimó Massanet. Esta familia es la que habitaba en las canteras de *Son Mayol* del término de Felanig.

Lleaban consigo dos niños hijos de la Francisca Maimó Massanet y de un hijo del Vicente Barceló, que reside en Buenos Aires.

Estos dos niños uno se llamaba Vicente Barceló Maimó de 5 años y el otro Catalina de un año y medio.

Parado de los dos angelitos no se sabe el paradero. Se cree con toda seguridad que perecieron ahogados sin que sus abuelos ni su madre, quizá teniéndolos casi al alcance de la mano, pudieran hacer nada para salvarlos.

Se ha salvado el naufragio Juan Vich Pujol, de 59 años.

Pero ha visto perecer, según dice el despacho, á su hija Catalina Vich Esteve de 36 años y á sus cuatro nietos Guillermo, Juan, Salvador y Antonio de 7, 5, 3 y 1 años respectivamente.

La desesperación del infortunado Juan Vich Pujol, viendo perdidos los seres tan queridos que en su compañía habían abandonado Mallorca, no debe tener límites.

Pudieron salvarse de la muerte Juan Barceló Bonet, Salvador Climent y José Mut Bibiloni.

Estos tomaron su pasaje en casa de los Sres. Salom y Rullán de esta ciudad.

Entre los que tomaron pasaje en Barcelona, figuran en nuestro telegrama salvados los mallorquines Salvador Planells, Vicente Torres, Antonio Noguera y Jaime Serra.

En la casa consignataria esta mañana á las diez no se había recibido otro telegrama que uno en que se participaba que casi todos los mallorquines se habían salvado.

Nosotros hemos facilitado á los consignatarios la lista de los nombres de los supervivientes, para que de esta manera se pudiera tranquilizar á las familias.

Esperamos de un momento á otro que Fabra nos ampliará la lista recibida.

Hemos acudido á verla familia del muchacho José Mut Bibiloni que hoy á las diez aun no había recibido noticias respecto al paradero del citado joven. Anoche telegrafiaron á Cartagena pidiendo noticias y todavía no se ha tenido contestación.

Al participarles, ante el telegrama recibido de la Agencia Fabra, la creencia absoluta de que el muchacho vivía, pues su nombre quedaba consignado en el despacho, dicha familia entre sollozos ha elevado plegarias al Todopoderoso para que se confirmasen las noticias recibidas por LA ÚLTIMA HORA.

Nombres de los mallorquines salvados

Hasta ahora se sabe que se han salvado:

Vicente Barceló Vicens, Catalina Bonet Vidal, Francisca Maimó Massanet, Juan Barceló Bonet, Joaquín Maimó Monserrat, Rafael Porcel Estarellas, José Mut Bibiloni, José Barceló Covas, Juan Vich Pujol, Bernardo Salas, Salvador Planell, Antonio Noguera, Vicente Torres, Jaime Serra, Salvador Climent, y José Batle ó hijo.

Los muertos

Se tiene la creencia de que han muerto en el naufragio los naturales de Mallorca: las mujeres Juana Ferrer Ripoll y Catalina Vich Esteve y los niños Vicente y Catalina Barceló Maimó, Guillermo, Juan, Salvador y Antonio Juan y Vich.

De paradero desconocido

No se tienen noticias de si viven ó han perecido en el naufragio los siguientes mallorquines que se sabe embarcaron en el *Sirio*: Jaime Bauzá, Catalina Quetglas, Bárbara Fullana, José Fullana, Salvador Fullana, María Salas y José Vidal.

Hacia Cartagena

El naufragio mallorquín Rafael Porcel Estarellas, desde Alicante pasó á Cartagena donde debió llegar anoche.

La familia de dicho Porcel, hoy á las once, no había tenido noticias de su llegada á Cartagena. Se cree que el próximo sábado arribará á Palma.

Mirando las listas

En seguida de haber recibido el telegrama dando cuenta de los que se habían sal-

vado se ha expuesto dicha lista en la librería de D. José Tous, editor de LA ÚLTIMA HORA. Los nombres de los mallorquines que se han librado de la muerte eran leídos con notoria avidez. La noticia, por este medio, ha circulado rápidamente por Palma.

De distintos puntos nos han telefonado pidiéndonos nombres de los naufragos que citaba el despacho de Fabra. A todos los que han pedido noticias hemos podido contestar que los nombres por quienes se interesaban estaban incluidos entre los salvados.

Los suscriptores de este diario y familias interesadas que deseen conocer noticias más concretas respecto á los nombres y paradero de los naufragos sirvanse advertirlo á esta Redacción é inmediatamente, y por nuestra cuenta, pediremos ampliación de detalles por telegrafo.

## POR TELEGRAFO

Arzobispo salvado

Madrid 7 (3 t).—Se sabe ya oficialmente que se ha salvado el arzobispo de San Pablo.

Recompensas

Se ha condecorado con cruces rojas del Mérito Naval, sin perjuicio de otorgarles mayor recompensa, á los patrones de los buques *Joven Miguel* y *Lacabra*.

Para socorrer á los naufragos

Madrid 7 (3 t).—El Gobierno nombrará una Junta magna, de la cual formarán parte distinguidas personalidades de Cartagena. Dicha Junta tendrá por objeto socorrer á los naufragos.

S. M. el Rey

El señor Navarro Reverter ha dicho que el Rey administrará la caridad haciendo uso del crédito extraordinario que al efecto se concederá.

El Sr. López Domínguez

Madrid 7 (7'45 n).—El general López Domínguez censura que el capitán del *Sirio* abandonara el buque.

Se ignora

El Gobierno ignora si el *Sirio* embarcaba clandestinamente pasajeros.

Para socorro de las víctimas

El crédito para socorrer á las víctimas se solicitará de las Cortes.

Cadáveres recogidos y enterrados

Madrid 7 (7'45 n).—Han sido recogidos muchos cadáveres, varios de los cuales han sido enterrados en Palos.

Faltan 274 pasajeros.

Camas habilitadas

En la casa ayuntamiento se han habilitado camas.

Junta magna de socorros

Madrid 7 (8 n).—El capitán general del departamento de Cartagena presidirá la Junta magna de socorros.

Figurarán además en dicha Junta el Obispo, el Alcalde y otros personajes.

Relato de un capitán

Madrid 7 (9'45 n).—Telegramas de Barcelona dicen que ha fundado en aquel puerto el vapor *Umbria* cuyo capitán reconoció el *Sirio*, y no habiendo visto naufragos, siguió el viaje.

Creo dicho capitán que el *Sirio* llevaba gran velocidad; y que por falta de serenidad de los que estaban á bordo, debió malograrse el salvamento.

Sufragio

Telegrafían de Cartagena que mañana se celebrará una misa en sufragio de las almas de las víctimas del naufragio. Oficiará el arzobispo salvado de la catástrofe.

Salvamento de equipajes

Madrid 7 (9'45 m).—Ha comenzado el salvamento de equipajes.

Rumores graves

Circulan graves rumores respecto de la causa del naufragio.

## MALLORQUINES SALVADOS

Nombres de los mallorquines supervivientes

Madrid 7 (9 n).—Cartagena.—Entre los supervivientes del horrible naufragio del vapor *Sirio* figuraban los mallorquines siguientes: Joaquín Maimó Monserrat, Vicente Barceló Vicens, Juan Barceló Bonet, Juan Vich Pujol, Salvador Planells, Vicente Torres, Antonio Noguera Cabanellas, Catalina Bonet Vidal, José Mut Bibiloni, Jaime Serra, Francisco Maimó Massanet y Salvador Climent.

El Juan Vich Pujol ha perdido á su hija y cuatro nietos.

FABRA.

# Doña Catalina Juan y Alemany

## VIUDA DE BUENO

Ha fallecido después de recibidos los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus hijos, hija política, nietas y demás parientes al participar tan sensible pérdida suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir al Rosario que se le rezará en la iglesia de Santa Clara hoy a las siete y media de la noche y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se celebrará mañana jueves en la misma iglesia a las 11 de la mañana.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Berard 5—principal.

## Plumas Stilográficas del Doctor Faber

CON PLUMIN DE ORO 14 QUILATES Y PUNTA DE IRIDIO

De llenadura y limpieza automática. Superior a cuantas se conocen. Medalla de oro o todas las exposiciones.

Sub-agente—Santacilia-3-1.

# Al público

La tienda de muebles de ANTONIO BOSCH que tenía establecida en la Plaza de Antonio Maura, número 15, ha sido trasladada a la misma Plaza número 2. Lo que de nuevo participa al público en general, tener un buen surtido de muebles de todas clases, desde los más modestos y económicos hasta los más elegantes.

En este mismo establecimiento encontrarán todo lo concerniente al mismo ramo, con la seguridad de que siempre comprarán a precios fabulosamente baratos.

También se fabricará cuanto tengan a bien honrarne con sus encargos, seguros que serán servidos con la mayor prontitud, gusto y solidez en cualquiera clase que sea el mueble, por tener más talleres con los últimos adelantos.

Costoso en participar al distinguido público mi nuevo traslado, espero gustoso visitar en este establecimiento.

Plaza de Antonio Maura, núm. 2 (antes Copiñas)

## Alcance de la noche

ACTUALIDAD

## La ejecución de Deibler

Al verdugo de Francia, M. De Paris, como se le llama vulgarmente, ó en su verdadero nombre a M. Anatole Deibler, le llegó la suya.

El famoso verdugo francés, que con gran sangre fría cercenó tantas cabezas de criminales con la guillotina, va á ser ejecutado, pues la Comisión de presupuestos, su verdugo, en vista de la merma habida en los ingresos nacionales y de la campaña emprendida por los filántropos que piden la abolición de la pena de muerte, en una de sus últimas sesiones acordó la supresión de los 17.000 francos con que se halla dotado el empleo de ejecutor de la justicia humana en Francia.

Deibler será ejecutado por el Estado en el otoño próximo, si el Parlamento vota lo propuesto por la Comisión de presupuestos.

Tan pronto como circuló esta noticia, la casa del verdugo ha sido un continuo jubileo, principalmente de periodistas, los cuales tanto le han mareado con entrevistas, que si Deibler comprende que le quiere ver un *reporter* se niega á recibirle, y si éste con astucia consigue penetrar en la morada que habita, entonces sale á su encuentro y cortésmente le despidió conduciéndole hasta el dintel de la puerta.

A pesar de una consigna tan rigurosa, los ingeniosos periodistas parisienses consigieron penetrar en la vivienda del verdugo, teniendo que sortear con gran talento varias dificultades.

Deibler, según dichos *reporters*, habita en un precioso hotel, el núm. 39 de la calle de Billancourt, muy cerca de las fortificaciones.

El hotel es una especie de chalet suizo. Se halla cercado de jardines frondosos, y delante de la entrada hay una magnífica acacia y juncuales con flores blancas.

En lo alto del edificio se destaca un gran cristal ovalado, desde el cual se vigila la finca.

Por medio de un resorte invisible se cierran automáticamente y á la par las persianas de todas las ventanas y balcones.

Todos estos detalles dan cierto misterio á la poética finca de Deibler.

Pero aun hay otros, también muy curiosos, que revelan las precauciones de que se rodea el verdugo, temeroso de que le puedan asesinar.

Al tocar el timbre que hay en la puerta de entrada al chalet, puerta que está blindada, se entreabre un postigo estrecho, é inmediatamente aparece una joven de rostro expresivo que acorta en sus pasos al visitante, preguntándole con gran afabilidad:

—¿Qué quiere usted?

Los *reporters* en cuestión la contestan: —Ver á Anatole.

Y así, pronunciando solamente el nombre de Anatole, que solamente le invocan sus amigos íntimos, ó los personajes oficiales, pudieron avanzar los *reporters* en la vivienda del verdugo, y decimos avanzar, pues á los pocos pasos salió al encuentro una hermosa mujer rubia y regordeta que les preguntó:

—¿Qué desean ustedes verle?

Dicha mujer es la prima de Deibler.

A los pocos minutos salió ésta, por cierto con inquietud.

Deibler es alto, de fuerte complexión; usa barba, que está recortada y es de color castaño claro, y vestía una irreprochable cazadora negra.

Después que hubo desechado la idea de que se hallaba frente á unos periodistas, en conversación con éstos y á la sombra de un tilo, les dijo:

—Por el instante no sé, verdaderamente, no sé lo que haré en el caso de que

me sean suprimidos los 17.000 francos. —Entonces, ya veré... Aguardaré...

»En fin, en fin, no sé, porque me preocupó poco, pues me queda con qué vivir.»

Se desfrunció el ceño de Deibler, y éste, alegre y sonriente, despidió á los periodistas cariñosamente en el dintel de la puerta.

Los *reporters*, antes de abandonar el hotel, observaron que la hija de Deibler, que es joven, morena y muy expresiva; la hija de ambos una rubita muy despierta; la prima del verdugo y dos amigos íntimos, se hallaban á la sombra, bajo un túnel de follaje, resplandeciendo en los rostros de la familia de Deibler la felicidad.

Y tienen motivo para ello, pues además del hotel, por el cual pagó Deibler 25.000 francos al día siguiente de haber ejecutado á Ravachol, acaba de construir una casa de seis pisos en la calle de la Convención.

Y para que nada le falte, tiene automóvil. Pero con todo, deseará continuar el pobrecito disfrutando de los 17.000 francos que la pena de muerte no sea abolida, por considerarla necesaria para contener los desmanes de la criminalidad.

## ARTE Y ARTISTAS

Han comparecido ante el presidente del tribunal civil, M. Ditte, el *societere* de la Comedia Francesa, monsieur Le Bargy, y la estrella del «Gymnase» su esposa.

Como se ve, artísticamente estaban divorciados, pero ahora tratan de hacerlo, no según todos los cánones (porque el derecho canónico no admite el divorcio de esa especie), sino conforme á las leyes francesas.

Es sabido que M. Le Bargy, á quien hemos aplaudido en Barcelona, es en París, además de primer actor de la Comedia una especie de Petronio *ó* *arbitrarius*, que impone modas y caprichos, como lo hicieron en otro tiempo el príncipe de Gales, hoy Eduardo VII de Inglaterra.

Sería lamentable que en esta resolución relativa al divorcio le siguieran todos sus imitadores.

El público de Munich ha trabado también conocimiento con la ópera de Humperdink, *Matrimonio forzado*. La parte instrumental recibió, bajo la dirección de Motti, una interpretación escogida, que puso de relieve toda la finura de la orquesta.

El público de la primera representación no escaseó al autor de *Hansel y Gretel*, los bravos y llamadas á escena.

Sin embargo, la impresión definitiva es que la obra tiene muchos puntos flojos en cuanto á invención y movimiento dramático.

En el Convent Garden de Londres se ha representado en italiano la ópera del compositor ruso Tschafkowsky, *Eugenio Oneguín*.

Han sido sus intérpretes la señora Destinn y Lunn, y los señores Battistini, Alchevsky y Journet.

Según el crítico francés que de esta noticia, *Eugenio Oneguín*, es una obra melodiosa, pero monótona. La música se mantiene siempre en un diapason uniforme. «Tal vez para disfrutarla es preciso hallarse penetrado de la concepción eslava.»

En Vichy la parte musical puede dejar satisfechos á los concurrentes á aquella estación balnearia aficionados al arte.

Los conciertos sinfónicos y clásicos están dirigidos por M. Marty, el actual director de orquesta de la Sociedad de conciertos del Conservatorio de París, y del que guardan buen recuerdo nuestros aficionados asistentes al Liceo, donde ocupó

una temporada el sillón de director, con buen éxito.

En el teatro de Vichy se ha puesto en escena con mucho aplauso *Siberia*, la ópera de Giordano, bien montada por monsieur Saugoy, director artístico; *Aida*, *Hugonotes* y *Sigurd* de Reyher han tenido también buena interpretación.

Se prepara *Merodiade*, de Massenet y *Luisa*, de Charpentier.

## El "self government" á los boers

No se esperaba de sir Campbell Bannermann un acto de magnanimidad semejante al que realizó Gladstone, quien después de la batalla de Majuba-Hill, hizo retirar las tropas inglesas del Transvaal y devolvió la independencia á los boers. El espíritu público no está actualmente en Inglaterra inclinado á estas concesiones; pero hay que reconocer que el Gobierno ha hecho por la desgraciada república lo que demanda la lealtad y lo que seguramente no hubiera hecho un ministerio conservador.

El Gabinete liberal, con la concesión del *self government* á los burghers del Transvaal, ha dado un nuevo ejemplo de rectitud política y una buena lección á los negociantes cosmopolitas del Rand y á su laureado poeta Kipling, los cuales hasta el último momento no han dejado de hacer presión para impedir la concesión de la autonomía.

Rudyard Kipling, que desde hace tiempo ha puesto su musa al servicio de los accionistas de las minas, ha escrito un poema de circunstancias, en el que se leen pensamientos como los siguientes.

«Inglaterra, tiene elegida de la libertad, pondrá á los libres ingleses del Transvaal bajo el yugo del extranjero? Sería esto más vergonzoso que la derrota de Majuba-Hill. ¡Como! Los cadáveres de miles de ingleses muertos por conquistar el Transvaal no han sido reducidos á polvo, y vosotros destruis la obra por la cual han derramado su sangre y dejais caer los frutos.»

La voz del despechado poeta no ha hallado eco en el Gobierno ni en la opinión, y los boers del Transvaal gozarán de su plena y absoluta autonomía.

¿Cuándo se concederá al Orange el mismo privilegio?

## EL MUNDO AL DÍA

ITALIA.—Se dice que pronto se celebrará la segunda asamblea de obispos, con objeto de evitar que el Papa tenga más responsabilidades.

—El cardenal Rampolla está gravísimo á consecuencia del mucho trabajo que pesa sobre él.

—Comunican de Milán que el incendio de la Exposición, ha destruido, entre otras obras de arte, los manuscritos de Verde.

—Telegramas recibidos de Pisa en Milán dicen que se habla con insistencia de un complot anarquista para el domingo, relacionado con la conmemoración de la muerte del Rey Humberto.

Se distribuyen numerosas proclamas y se practican registros domiciliarios.

ESTADOS UNIDOS.—Confírmase que las próximas elecciones presidenciales serán la solución del problema filipino.

El candidato demócrata Mr. Bryan defenderá la concesión inmediata del *self government* al Archipiélago, bajo la alta protección de los Estados Unidos, mientras que el candidato republicano Mr. Taft, que fué gobernador general de Filipinas, y es actualmente el brazo derecho de Roosevelt, opina que sólo debe darse á los tagalos una autonomía política y administrativa.

AUSTRIA.—Ha circulado la noticia, casi oficial, del matrimonio de D. Jaime de Borbón con una archiduquesa austriaca, añadiéndose que pronto se harán públicos el nombre de la futura esposa del hijo del pretendiente español y la fecha de su casamiento, que se supone se realizará el último mes del corriente año.

INGLATERRA.—Ha llegado á Londres el jefe de las tribus de las pieles rojas del Canadá, con objeto de quejarse al rey Eduardo de los malos tratos de que son víctimas.

ALEMANIA.—De los debates relativos al escándalo colonial, en que aparece como principal acusado el coronel Fisher, convicto y confeso de haber aceptado importantes sumas de contratistas que daban gato por liebre, resulta que el coronel fué denunciado á las autoridades por su propia esposa y por un amigo de la misma, quienes probablemente tenían interés en quitarse de en medio al irregularizador.

NOTAS CURIOSAS

## Los juegos de los animales

Los animales, como los niños, no saben divertirse solos. Nunca están tan gozosos como cuando, reunidos varios de ellos, pueden saltar libremente y hacer como que se persiguen y riñen entre sí.

Quenta Grishow que un grifón negro jugaba de tan buena gana con una marta domesticada, que era un verdadero placer el verlos. Dábanse caza mutuamente, desplegando toda la agilidad de que eran capaces. De vez en cuando, la marta montaba sobre el lomo del perro, como un mono sobre la espalda de un oso.

Cuando el perro se cansaba de la carga, sabía desembarazarse perfectamente de ella yéndose á mayor distancia de aquella á que alcanzaba la cuerda á que la marta estaba sujeta. Algunas veces se enfurrubaban; entonces la marta se metía en un pequeño tonel, y junto á éste esperaba el perro á que su amiga recobrase el buen humor, lo cual no tardaba

en acontecer. La marta, con los ojos llenos de malicia, salía de su tonel y daba un papirotazo á su amigo, con lo que reconocaba el juego.

Beckmann ha referido hechos análogos de un tejón. Su compañero de juego era un perro muy inteligente, que en sus primeros años se había habituado al roce con animales salvajes. El perro y el tejón se entregaban á verdaderos torneos, y las gentes acudían de lejos para presenciar tan raro espectáculo. La lucha consistía esencialmente en esto: después de haber sacudido varias veces la cabeza, corría hacia el perro, y pasando junto á él aparetaba que quería darle una dentellada de jabalí. El perro, entre tanto, saltaba limpiamente sobre el tejón, esperaba una segunda y una tercera acometida y corría entonces ante su adversario por el jardín. Si el tejón conseguía asir una de las patas posteriores del perro, sobrevinía una gran batalla que, sin embargo, nunca degeneraba en seria lucha. Cuando el tejón estimaba que el juego había sido demasiado duro, reculaba, erguense temeroso, erizaba el pelo y se inclinaba á uno y otro lado como un pavo hinchado. Algunos instantes después, los pelos recobraban su posición normal, el tejón dejábase ir lentamente al suelo, sacudía algunas veces la cabeza, despedía unos cuantos gruñidos conciliadores, y «pelillos á la mar»: el juego empezaba otra vez.

Ha habido asociaciones más extrañas. Un cervatillo amansado trabajó amistad con dos grandes perros. Cuando quería divertirse, aproximábase á los perros, y si éstos estaban echados, les daba una patadita y comenzaba á correr. Si los perros no tenían ganas de jugar, tanto los acosaba el cervatillo que los obligaba á salir de su apatía.

¿Quién no se ha deleitado viendo jugar á los gatitos? Es un cuadro gracioso y encantador. La madre hace cuanto puede para desarrollar en su prole esa afición. Aparentemente sería, situada en medio de sus hijos. Ellos adivinan el significado de este lenguaje sin palabras. Sus ojos se animan, sus orejas se enderezan. Cada

uno de ellos procura atrapar el extremo de la cola de la madre. Uno salta por delante, otro por detrás, un tercero intenta trepar sobre la espalda materna y hacer una cabriola, el cuarto ha visto moverse las orejas de la madre y fija toda su atención en ellas, el quinto le da una manotada en el hocico, y en tanto, la vieja gata, gozosa y tranquila, se somete á todas las exigencias de sus pequeños.

En las estepas rusas los perrillos, sólo por divertirse, galopan tras los carruajes durante muchas horas.

Todo el mundo ha visto la paciencia infinita con que los perros grandes sufren las provocaciones, las impertinencias y hasta los mordiscos con que, sólo por afán de jugar, los acosan los cachorrillos. Sólo cuando las bromas pasan muy á mayores surge un conminatorio roquedo que marca los debidos límites á la alegre vivacidad del pequeño.

El puma es el animal más juguetón del mundo. Un inglés que se vió obligado á pasar la noche al raso en las pampas argentinas, vió jugar locamente á cuatro pumas, exactamente como si fueran gatitos.

Los monos, los zorros, las marmotas, las focas, las comadrejas, juegan también endiabladamente.

Casos análogos se encuentran entre los pájaros. Las cigüeñas mammas gustan de jugar con los niños.

Como último ejemplo, diremos lo que, con relación á una urraca, ha contado A. Gunzal: «Por la mañana, á las horas de recreo, la urraca visitaba los sitios donde jugaban los niños; pero, sobre todo, prefería los juegos de los mozos, cuyos combates gustaba de observar. El ave demostraba su contento dando brincos; los jóvenes hallaban gran distracción jugando con ella; la urraca les tendía su larga cola, y, cuando se la querían coger, saltaba de costado, de manera que ninguno podía atrápsela. Gustaba mucho el pájaro que se le inquietaba, y seguía á todos los que habían procurado atraparla, para que repitiesen el juego.»

READER.

# Información

## No hay tal carta

Hace días se propaló la noticia de que el Conde de Romanones había escrito al Ilmo. Sr. Obispo y D. Alejandro Rosselló rogándole no opusieran obstáculos para que los frailes capuchinos se posesionaran del convento de su orden, cuya ocupación se discute actualmente.

Hasta hubo quien telegrafió á la prensa de Madrid asegurando se había recibido la mencionada carta.

Ignoramos si el Ilmo. Sr. Obispo recibió tal carta, pero D. Alejandro Rosselló nos aseguró y nos ruega lo hagamos público, que no ha tenido más noticias del asunto que las publicadas por los periódicos locales.

## El veraneo de Maura

El Ayuntamiento de Manacor en sesión pública ha acordado nombrar una comisión para que dé la bienvenida al Excmo. Sr. D. Antonio Maura para el caso que visite aquella población y solicitar su apoyo para que se declare del Estado el camino del Puerto.

Con el exclusivo objeto de visitar al Sr. Maura, llegó ayer á Palma en el vapor *Miramar* el ex-diputado á Cortes conservador y notable publicista en Derecho internacional, Sr. Marqués de Olivart.

El ilustre viajero pasó la mañana en Valldemosa y regresó á Palma para almorzar en el Grand Hotel. Después de dedicar la tarde á recorrer la ciudad y algunos de sus alrededores, reembarcó en el *Beller*, para Barcelona.

## Cencerrada en Alcudia

En Alcudia un grupo de vecinos hicieron una cencerrada á un vecino de aquella ciudad.

Este sujeto disparó un tiro de revólver contra un grupo de paisanos que pasaba por frente de su casa, afortunadamente sin hacer blanco. El citado sujeto ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado.

## Robo en una confitería

El robo cometido esta pasada noche en la confitería que D. Vicente Rosselló tiene establecida en la calle de Fideos, es continuación de una serie, que desde hace poco más de dos meses se vienen realizando en esta ciudad.

Seguramente este hecho no será el último que se efectúe en Palma y nos lo hace creer la pasividad excesiva de la policía en todo cuanto se relaciona á cumplir con su misión de agentes de autoridad.

Los ladrones, para realizar el robo han roto la puerta de dicha confitería que da á la plaza de Santa Eulalia y por ella han penetrado en el establecimiento, robando del cajón del mostrador unas doce pesetas.

Da verdadera vergüenza que en uno de los puntos más céntricos de Palma sucedan tales hechos.

## Audiencia

Señalamiento

Mañana á las diez y media tendrá lugar en la Sala de vacaciones de esta Audiencia provincial, la vista, en juicio oral y público, de la causa seguida en el Juzgado de instrucción de Manacor, contra Rafael Esteva, Alejo Garau y Damíán Bisbal por el delito de allanamiento de morada.

Representará el ministerio público el abogado fiscal sustituto señor Fiol y la defensa de los procesados correrá á cargo de los letrados señores Sureda y Barceló.

## Fiestas en Artá

Anunciamos las solemnes fiestas religiosas que tenía que celebrarse en Artá dedicadas al Patrono de aquella importante villa.

Estas fiestas han revestido mayor esplendor debido á que asistía á las mismas el Prelado de Mallorca.

Nuestro ilustrísimo Sr. Obispo llegó á Artá el sábado por la tarde, siendo recibido por las autoridades y distinguidas personas. El domingo el Prelado confirmó á unos 500 niños de ambos sexos. El lunes celebró de Pontifical. Antes de la misa mayor bendijo un retablo gótico construido por el joven D. Miguel Vadell. Asistían á la misa los canónigos D. Bartolomé Pascual, D. Martín Llobera y D. Mateo Rotger. Este último pronunció un hermoso sermón alusivo á la fiesta que se celebraba.

Todos los actos fueron muy solemnes y se vieron en extremo concurridos.

## Junta Provincial de Instrucción

Esta tarde, á las doce, se ha reunido la Junta Provincial de Instrucción Pública en el despacho del Sr. Gobernador y bajo la presidencia de éste, asistiendo la señora Giménez y los señores Mestres, Rotger, Guasp, Moreu, Jaume y Fuster.

El secretario Sr. Bover lee el acta de la sesión anterior siendo aprobada.

La Junta queda enterada: de que en el B. O. correspondiente al día 4 del actual aparece publicada la propuesta del concurso único de Febrero último; de que ha sido nombrado maestro de Biniarritz D. Francisco Chavaria; de que don Andrés Ferrer se encargó interinamente de la escuela de San Cristóbal el día 17 de Julio último; de que D. Gabriel Comas y Ribas tomó posesión de la escuela de la Soledad el día 1.º del actual resultando vacante la de Alayor; y de que los maestros D. Gabriel Comas y D.ª María Obrador participan el punto de su residencia durante las actuales vacaciones; de que el subsecretario telegrafía que por conveniencia del servicio se suspende la R. O. sobre registro central; de que el Ministro agradece telegráficamente la felicitación de esta Junta con motivo de su nombramiento; de que los alcaldes de Algaida y Villafrauca participan haberse celebrado los exámenes en aquellas escuelas; de que el Alcalde de Santa Eulalia en cumplimiento de lo ordenado por el Rectorado participa la fecha en que D. Ernestino Rebull, maestro interino de aquella localidad, se hallaba en aquella villa; de que la Junta local de Mahón remite una exposición de los trabajos realizados durante el último semestre.

La Diputación Provincial propone consisten en acta los beneficios que dispensan los directores de las colonias escolares; acordándolo la Junta así como propone la Diputación.

Visto el informe del Alcalde de Biniarritz sobre el número que corresponde á cada una de aquellas dos escuelas de niños, se ha acordado pase á estudio del Sr. Inspector.

Se acordó también que el mismo Inspector gire una visita al edificio destinado á escuela de niñas en Establiments.

Habiendo pedido el Rector de Barcelona una relación de escuelas de esta provincia, se acordó que dicho servicio se cumpla por Secretaría.

Se acordó también que pase al estudio del Sr. Fuster el expediente de escuelas correspondientes de Sóller.

Se ha acordado aprobar y hacer suyo el informe del Sr. Inspector respecto de la escuela de adultos instalada en la superior de Manacor.

También se ha acordado aprobar y hacer el informe que la ponencia emite en el expediente del maestro de Lluchmayor.

No habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión.

## Objetos sagrados

Estos días se halla expuesta en el escaparate de la tienda de Escultura y Ornamentos, una imagen tallada en madera, ricamente adornada, que representa la Virgen de Lluch por sus rasgos más característicos, la cual es encargo de una devota persona de la vecina isla, en donaquella ha de recibir culto.

Sabemos también que hoy quedará expuesta en la misma tienda, una artística custodia que debe destinarse á la iglesia de San Rafiña, cuyo autor del proyecto es el Sr. Areas y la ejecución se debe á don Mateo Forteza.

## Robo en Lluchmayor

La guardia civil de Lluchmayor da cuenta de que en la casa núm. 7 de la calle de Gracia, propiedad de María Ana Oliver Carbonell se cometió un robo consistente en 23'50 pesetas. Los ladrones tuvieron que derribar la puerta del corral para entrar en dicha casa.

La benemérita practica diligencias para descubrir á los autores.

## Colonia escolar

Tenemos noticia de que ha llegado con toda felicidad á Andragó la colonia escolar organizada por el Ayuntamiento de Palma.

Fueron el domingo por la tarde á recibirla numerosas personas. Seguidamente desde Andragó se dirigió al puerto, en donde ha quedado instalada.

El Ayuntamiento de aquel pueblo ha tomado el acuerdo de pasar al puerto para visitar á la colonia y obsequiarla.

El acuerdo ha sido muy bien recibido. Sabemos que uno de estos días pasará á Andragó, el diputado á Cortes Sr. Rosselló, para visitar á dicha colonia.

## Notas del Garnet

UNA BODA

En Mahón se han unido en el indisoluble lazo del matrimonio el teniente de Infantería D. Joaquín Albertí y la señorita D.ª María Victory, hija del propietario y ex-alcalde de aquella ciudad.

Fueron padrinos, por parte del novio don Rafael Albertí y don Juan Moncada Vidal, tíos del contrayente, los que estuvieron representados en aquel acto, respectivamente, por el segundo teniente alumno de Artillería don Jaime Albertí Moncada (hermano del novio) y el rico propietario don José M.ª de Sintas; y por parte de la novia, sus tíos don Juan B. Victory Tutzó propietario y don Antonio Victory Taltavull comandante de Estado mayor.

A tan gentil pareja le deseamos venturas sin cuento.

NECROLÓGICA

Ha fallecido en esta ciudad D.ª Catalina Juan Alemany, viuda de Bueno, madre de nuestro estimado amigo el fabricante de surtidos D. Alfonso Bueno. A éste y demás familia enviamos nuestro sentido pésame y asimismo elevamos á Dios nuestras oraciones para que conceda á la finada el eterno descanso.

El secretario del Ayuntamiento de Establiments D. Juan de Luque, pasa por el doloroso trance de haber visto bajar al sepulcro á su hijo José.

Nos unimos al dolor del atribulado padre.

Ayer fué conducido á su última morada el cadáver de D.ª Francisca Canet Bestard esposa de D. Bartolomé Rubio, del Comercio.

El cortejo fué numeroso, patente prueba de las muchas relaciones con que cuenta el Sr. Rubio y la familia de la finada.

DE VIAJE

Procedente de Girona ayer llegó el Director de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca, D. Guillermo Moragas.

Procedentes de Marsella llegaron ayer noche en el vapor *Isleño* don Gabriel

abar y ha... comite... de Lluch... que trat... en el osu... y Or... en made... epronta... gnos más... de una... en don... edará ex... ue artística... la iglesia... proyecto... se debe... mayor da... de la calle... Ana Ois... on sist... rones tu... del corral... nicias pa... gado con... de la esco... iento de... e a reci... damente... erto, en... tobo ha... erto pa... recibido... se pasará... Sr. Ros...

Entradas.—Procedente de Marsella llegó ayer noche el vapor *Isteño* con 17 pasajeros y carga general entre la que figura una partida de sacos de cemento. Esta mañana ha llegado procedente de Mahón, el vapor *Menorquin* con 19 pasajeros y carga general. También ha llegado esta mañana procedente de Gandía el laúd *Maria* con carga de patatas. De Viaroz ha llegado, esta mañana el laúd *Carmen* con cargamento de unos 30 bocoyes de vino. Salidas.—Para Barcelona salió ayer tarde a la hora de itinerario el vapor *Bellera* con la correspondencia, 29 pasajeros y carga general. Esta mañana a las doce, ha salido para Alicante el laúd *San Bartolomé*. Despedidos.—Con destino a Cabrera se ha despachado y saldrá mañana por la mañana a las ocho el vaporcito del mismo nombre. Para Altea, se ha despachado el laúd *San Francisco* con lastre. Varias noticias.—Mañana llegará, procedente de Ibiza, el vapor *Lulio* saliendo por la tarde a las seis para Barcelona. De Barcelona llegará mañana el vapor *Balar*, saliendo para Argel por la tarde el *Miramar*. Para Mahón también saldrá mañana a la hora de costumbre el vapor *Menorquin*. De Barcelona se han despachado los siguientes buques: Para Alcudia, el pailebot *San Bartolomé* y para Ibiza, el vapor inglés *Ixia*. Han llegado a Barcelona: de Ciudadela, el pailebot *Paquete Ciudadelano*; de Palma, la polaca goleta *Maria* y el bergantín goleta *Chile*. En el Havre acaba de experimentarse un nuevo bote salvavidas.

### Estadística

Juzgado de la Catedral. Nacimientos.—Día 4.—Varones 2, hembras 0. Matrimonios.—D. Antonio Rofont Bergos con D.ª María Guasp y Salvá. Defunciones.—Francisca Bujosa García, 60 años, casada, Birretería; María Clara Anegual, 21 meses, Príncipe; Pedro Juan García Llopert, 78 años, término; Rafael Mulet Gelabert, 68 años; María Monserrat Caimari, 3 meses, término.

### COMERCIALES

Cotizaciones. Valores Locales. Día 8 de Agosto de 1906. Dinero. Crédito Balear. 95.50. Fomento Agrícola. 90.00. Acciones Vapores Isteño. 72.75. Obligaciones de id. al 5 por 100. 103.00. Acciones Salinera Española. 115.00. Obligaciones de id. al 6 por 100. 104.00. Id. de la id. al 5 por 100. 100.00. Ferro-carriles de Mallorca. 79.00. Alambros por Gas. 99.00. La Económica. 10.50. Bonos Municipales. 43.50. Valores Públicos. Oficial del día 7 Agosto. 4 por 100 interior contado. 81.50. 5 por 100 amortizable. 101.10. Banco de España. 436.00. Tabacos. 93.00. Francos. 111.25. Libras. 90.00. Barcelona (Bolsa) día 7, 4 tarde. 4 por 100 interior fin de mes. 81.63. 5 por 100 amortizable. 101.00. Norte. 61.60. Alicante. 94.45. Orense. 29.70. Francos. 111.25. Exterior de París. 96.20. Renta Francesa. 97.75. Barcelona (Bolsin) 7 6 tarde. 4 por 100 interior fin de mes. 81.65. Norte. 61.60. Alicante. 94.45. Barcelona (Bolsin) 8 10 mañana. 4 por 100 interior fin de mes. 81.62. Norte. 61.80. Alicante. 94.60. Francos. 111.20.

### DE LA REGIÓN

Inca. Esta tarde ha ocurrido una sensible desgracia en la carretera de Alcudia y a dos kilómetros de distancia de esta ciudad. El distinguido procurador D. Pedro Bennassar Janer venía acompañado de una hermana política y del conocido comandante D. Miguel Ramis, de los baños de la Victoria (Mal Pas), montando en un carrón; el caballo se encabrió y para detenerlo le dio varios tirones de brida el Sr. Bennassar; chocó el carrón con una piedra dando terrible vuelco, a consecuencia del cual fueron lanzados a gran distancia dichos señores, sufriendo graves heridas Bennassar y resultando con algunas leves contusiones su cuñada y el Comandante Ramis. Recibieron pronto auxilio, siendo trasladado el Sr. Bennassar en gravísimo estado a su domicilio, en una camilla del Regimiento de Inca, llevada por soldados del mismo. Pronto se ha divulgado la noticia viéndose concurrir de gente la casa Bennassar que fué a enterarse de su estado. Este ha mejorado, dentro su gravedad, a la hora en que escribo.—C. 7 Agosto 1906. Selva. Los días 9, 10, 11 y 12, en esta villa se celebrará fiesta dedicada a San Lorenzo. Les adjunto el programa que es como sigue: Día 9.—Por la tarde, se lidiarán dos hermosos becerros por aficionados del pueblo. Por la noche, verbena al estilo del país y a las diez darán principio los vistosos fuegos artificiales confeccionados por el renombrado pirotécnico D. Bernardo Coll,

amenizando el acto la banda municipal. Día 10.—Por la mañana, misa mayor a las diez, estando el sermón a cargo del pbro. señor D. Miguel Gayá. A las doce carreras de niños, hombres y caballos, según costumbre del país. Por la tarde, baile con gaita y tamboril repitiéndose por la noche. Día 11.—Por la tarde, carreras de bicicletas, en la que tomarán parte jóvenes aficionados del pueblo. Por la noche, la banda municipal tocará escogidas piezas de su repertorio.—C.

### AYUNTAMIENTO

#### SESION DE HOY

Esta tarde a las doce y cuarto ha comenzado la sesión del Ayuntamiento en segunda convocatoria. Presidió el Alcalde Sr. Calvet y asistieron los concejales señores Martí, Juan (D. Antonio), Trián, Serra, Alemany (D. Juan), Bonnin, Juan (D. Rafael), Canet, Calafell, Sampol, Truyol, Oliver, Fuster, Alemany (don Luis), Fuset, Planas, Ramis (D. Antonio), Mas, Sureda (D. E.), Bennasar, Pascual, Estela y Castaño. ACTA. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior. Se aprobaron varias cuentas por servicios municipales. EL NAUFRAGIO DEL «SIRIO» El Sr. Canet propone que conste en acta el sentimiento que ha producido a la Corporación, el naufragio del vapor *Sirio*, sin perjuicio de tomar otros acuerdos, al conocer otros detalles. El Sr. Martí entiende que el Ayuntamiento debe contribuir con 500 pesetas para socorrer a las víctimas del naufragio, entre las que figuran mallorquines. Se aprueban ambas proposiciones y se acuerda que la del Sr. Martí pase a informe de la Comisión de Hacienda. CUENTAS Se da lectura y son aprobados un buen número de cuentas por servicios municipales. LIMPIEZA PÚBLICA Se reproduce el dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía proponiendo que el Ayuntamiento rescinda el contrato que tiene para la limpieza pública, en vista de las deficiencias que se notan en el servicio. Es de notar que la Comisión, en este dictamen, funda éste en las reiteradas quejas que ha dado la prensa sobre la forma de llevarse a cabo el servicio. El Sr. Oliver examina el articulado de la contrata en lo que hace referencia a las bases de la rescisión del contrato. Dice que el contratista ha faltado a todas las bases, como lo demuestra la forma en que está redactado el dictamen de la Comisión. Insiste en que la rescisión del contrato debe hacerse después de incoado el expediente, para saber si el contratista había incurrido en tres faltas graves. Entiende que no es posible que se vaya a la rescisión del contrato sin que antes se establezcan las bases de aquélla y así lo propone, así como encargará a la Comisión de Gobierno y Policía que se ponga de acuerdo con el contratista para llevar a efecto la rescisión. El Sr. Alemany entiende que es competente la enmienda del Sr. Oliver, con el dictamen, pues que en éste ya se dice que la rescisión es provisional. El Sr. Canet no se opone a que la proposición del Sr. Oliver vaya con el dictamen a la Comisión. El Sr. Oliver insiste en su proposición, y se opone a que se acuerde la rescisión provisional. El Sr. Ramis entiende que es inútil que vuelva el dictamen a la Comisión. Dice que cuando ésta ha propuesto la rescisión del contrato, sus razones tendrán. El Sr. Martí desea explicaciones sobre el dictamen, para oponerse después a la proposición del Sr. Oliver, pues entiende que el Ayuntamiento no puede nunca ponerse de acuerdo con un contratista. El Sr. Ramis dice que es cierto que el contratista ha faltado al contrato, pero también lo es, que por el incumplimiento del mismo, por parte del Ayuntamiento se han irrogado muchos perjuicios al contratista. Si se señalan las faltas de una parte, se han de indicar también las de la otra. Quiere que se hable claro. El Sr. Alcalde hace una observación para decir que esto lo reconoce la Comisión y por ello es que ésta quería ir a la rescisión del contrato. El Sr. Sampol, como presidente de la Comisión, da explicaciones de la tramitación que ha tenido el asunto. La Comisión reconoce el incumplimiento de la contrata por parte del Ayuntamiento, y por ello es que se quiere ir a una rescisión amistosa, a fin de no perjudicar los intereses de la población, ni de ambas partes. Reconoce el Sr. Martí, de las explicaciones del Sr. Sampol, que la Comisión quiere entrar en negociaciones con el contratista a fin de establecer un *modus vivendi*. El Sr. Canet usa de la palabra y examina detalladamente las bases del contrato, señalando las faltas que ha cometido el contratista y las cláusulas del contrato que no cumplió el Ayuntamiento. Este señor hace una revelación importante. Dice que la cláusula colocada en el contrato: para rescindir éste en cualquier ocasión, fué para rescindir en el caso en que el contratista lucrara mucho, pues se creía que dicho servicio sería un río de oro. No ha sido así; se sabe que el contratista ha perdido una considerable cantidad. Después del exámen del contrato, hace presente el Sr. Canet que no se puede llevar a cabo bien el servicio de limpieza sin contar con agua. Reconoce que la limpieza se ha hecho mal y por esto es que ha propuesto ir a la rescisión del contrato. El Sr. Oliver contestando al Sr. Canet,

manifiesta que el servicio de la limpieza no se cumple desde el primer día y en cambio el contratista mensualmente cobra religiosamente la cantidad que le corresponde. Sostiene que el Ayuntamiento ha cumplido el contrato. Con este motivo estudia el pleito que sostuvo el Ayuntamiento con el contratista, referente a la industria libre de la recogida de la basura. El Sr. Oliver dice que el Ayuntamiento quiso hacer el *caldo gordo* al contratista. El Sr. Martí manifiesta que él no ha querido hacer el *caldo gordo* a nadie. Que se diga quién era el alcalde. El Sr. Oliver.—Yo no sé quién era el alcalde. El Sr. Martí.—Pues yo creo que era el Sr. Planas. Tiene la palabra el señor Planas. El Sr. Planas.—Ciertas cosas las oigo como quién oye llover. Entre los señores Oliver y Canet se cruzan algunas frases poco correctas, hasta el punto que el Alcalde pone orden, rogando a dichos señores que no se increpan. El Sr. Oliver continúa en el uso de la palabra examinando el contrato y defendiendo su proposición en contra del dictamen de la Comisión. El Sr. Canet rectifica. Insiste en que se debe ir a la rescisión del contrato. El Sr. Planas interviene para decir que el contratista y el Ayuntamiento son como una señora que toma una criada. Ahora no le gusta y tiene el derecho de despedirla. Sostiene que todas las calles diariamente se limpian. Afirma que no hay población más limpia en España que Palma. Mientras él fué Alcalde no pudo imponer multa alguna al contratista. Dice que en el caso presente resulta que el contratista está cansado del Ayuntamiento y éste de aquél; lo mejor, pues, es rescindir el contrato aunque le cueste al Ayuntamiento unas quince mil pesetas. Se pasa a votación el dictamen y la enmienda del señor Oliver. Se aprueba aquél por 21 votos contra 1. Se conceden dos meses de licencia al depositario D. José Moyá, para que pueda reponer su quebrantada salud. Eran las dos y cuarto de esta tarde y habiendo transcurrido las horas reglamentarias, se acuerda suspender la sesión para continuarla mañana a las doce.

### Sobre el naufragio

Náufragos a Alicante. En la 1.ª página publicamos extensa información referente a los náufragos mallorquines. Entre los salvados figuran José Batle é hijo. Estos náufragos, como también el Rafael Porcel, fueron recogidos por el vapor *Maria Luisa* y conducidos a Alicante. Mut y Porcel en Cartagena. Se han confirmado las noticias que *Fabra* nos ha transmitido referentes a haberse salvado el muchacho José Mut y Bilioni. Un telegrama recibido por D. Jaime Ramoy, tío del Mut ratifica aquel dato. El despacho ha sido expedido hoy en Cartagena, a las nueve de la mañana y dice así: «Mut y Porcel están en mi casa buenos.—Rubí». Nos congratulamos infinito de ello y participamos de la inmensa alegría que estas noticias han producido en su infortunada madre, quien ha pasado tres días de verdadera y penosa angustia. Varias noticias. Dice un diario de Barcelona: Un amigo nuestro nos comunicó ayer tarde una noticia tremenda. Entre los embarcados en Barcelona figuraba una familia de Olesa de Montserrat. Tal fué la desesperación de la abuela al ver que se marchaban que se suicidó, ahogándose en un lavadero. Triste sino! En el naufragio del *Sirio* han perecido todos, extinguiéndose toda una familia. La familia del José Barceló Covas, superviviente del naufragio, que se decía había recibido noticias de dicho naufragio no ha tenido telegrama alguno. Así nos lo ha manifestado su madre a las dos de la tarde. Tampoco es exacto, como se había dicho, que el abogado D. Camilo Pou viajara en el *Sirio*. Se nos asegura que dicho señor tenía pasaje en el trasatlántico *Savia*. El comandante de Marina recibió un telegrama del capitán general de Cartagena comunicándole que le noticia la llegada de supervivientes a los puertos de Baleares como también si el mar arroja sobre estas costas cadáveres de los náufragos.

### Colegio de San Alonso

En este establecimiento, situado en la calle de las Escuelas núm. 3, piso 1.º (esquina a la de Monserrat) que cuenta con local espacioso y muy ventilado, se dará la primera enseñanza completa bajo la dirección del Profesor D. Pedro J. Garau. Desde el 16 del corriente quedará abierta la matrícula así para las clases diurnas como para las nocturnas, empezando aquéllas el 1.º de Septiembre y éstas el 1.º de Octubre próximo. Además habrá una clase especial para preparación de ingreso en el Instituto que empezará el 17 del actual.

### Horno de Bauzá

Se alquila con gran rebaja de alquiler y gratis los meses que sean necesarios para que esté a la altura suficiente para poderse sostener el arrendatario.

### Pedid en Colmados

Cafés y restaurantes las Horchatas y demás refrescos de Francisco Fortuñy que están elaborados legítimamente de frutas y por su bondad son premiados con medallas de oro y plata (Son útiles para la confección de helados).

### Gacetillas

A las doce y media de esta tarde ha regresado de Valdemosa la comisión de *La Protectora*, que pasó allí para cumplimentar al Sr. Maura. Este estuvo muy diferente con los señores que formaban dicha comisión. Ha sido multado en 25 ptas. el dueño de un establecimiento de los *Hostalets* por negarse a cumplir las órdenes del sereno que presta servicio en aquel caserío. En el tren de las nueve ha pasado a Palma el alcalde de Inca don Jaime Armengol. Hoy a las siete de la tarde, al son de una banda de música, se colocarán las banderas anunciadoras de la fiesta callejera que el próximo miércoles tendrá lugar en los *Hostalets*. TEORIA Y PRACTICA de los abonos, obra nueva, por J. Aguilera, 3 ptas. Se hallan vacantes las siguientes plazas: Poén caminero del Ayuntamiento de Algaida y portero de la Administración Depositaria de Hacienda de Ibiza. Ha llegado a Barcelona procedente de ésta el primer teniente de Ingenieros don Rafael Aparicio. MANUAL COMPLETO de Artes cerámicas, fabricación de objetos de tierra cocida, por García Lopez, 2 tomos 6 ptas. Ha entrado en dique en Barcelona el vapor *Nuevo Mahónés*. En la Alcaldía de Alayor se halla expuesto al público a efectos de reclamación el proyecto del presupuesto ordinario aprobado por aquel Ayuntamiento para el próximo año de 1907. El Ayuntamiento de la Puebla ha acordado la construcción de un pabellón para que en él toque la banda de música durante los domingos y fiestas. EL MODERNO destilador licorista, aguardientes, jarabes y cervezas, vinos y vinagres, contiene más de 2,500 fórmulas por Valsecchi, 6.50 ptas. La corporación municipal de Manacor acordó girar, a propuesta de aquella junta local de Sanidad, una visita domiciliaria, adquirir dos máquinas desinfectantes y publicar un bando dando instrucciones higiénicas. El Vice-cónsul de Francia M. Mauricio de Simonin por medio de carta ha expresado al Sr. Gobernador, en nombre de la colonia francesa, el sentimiento por el catástrofe del *Sirio*, de la que han sido víctimas bastantes mallorquines. La guardia civil de Selva ha detenido a un sujeto por hurto y sustracción de productos forestales. Se venden Cuatro piedras para hacer chocolate y todos los utensilios para dicha industria. Informes: Centro Anuncios, plaza Santa Eulalia 10. Las Pildoras Pink y el cuerpo médico. Experiencias y curaciones. Los miembros del Cuerpo Médico, médicos, farmacéuticos y comadronas, ordenan las pildoras Pink, y encuentran ventajas en el sentido de que la cura es casi segura para sus enfermos. Así es que una comadrona bien conocida en Lisboa, Doña Joaquina T. de Souza, en la Academia de Medicina y Cirugía, 186 Rua de Magalhães, acaba de informarnos que a las pildoras Pink debe la cura de una enfermedad que la hacía sufrir desde hace mucho tiempo.

### CLINICA DENTAL

MIGUEL TORRES, Odontólogo. Desde el día 13 de Agosto quedará instalado el despacho en la calle de YESEROS 22 (esquina a la plaza del Mercado).

### Venta

De una finca situada en el kilómetro 5 de la carretera de Manacor de extensión 43 cuarteradas, poblada de almendros, algarrobos y olivos y gran parte de regado; para informes calle de san Miguel, número 14.

### Se alquilan

Dos pisos muy espaciosos y de reciente construcción y varias cocheras y almacenes. Informarán Concepción 67—principal.

### Se venden

Cuatro piedras para hacer chocolate y todos los utensilios para dicha industria. Informes: Centro Anuncios, plaza Santa Eulalia 10.

### Las Pildoras Pink

Experiencias y curaciones. Los miembros del Cuerpo Médico, médicos, farmacéuticos y comadronas, ordenan las pildoras Pink, y encuentran ventajas en el sentido de que la cura es casi segura para sus enfermos. Así es que una comadrona bien conocida en Lisboa, Doña Joaquina T. de Souza, en la Academia de Medicina y Cirugía, 186 Rua de Magalhães, acaba de informarnos que a las pildoras Pink debe la cura de una enfermedad que la hacía sufrir desde hace mucho tiempo.

### Tintas de escribir PELLIGAN

son las mejores del mundo, de venta: Plaza Constitución número 33 - Palma. A noche regresó procedente de Artá el Ilmo. Sr. Obispo. Nuestro Prelado ha estado en Capdepera donde administró el sacramento de la Confirmación a buen número de niños de ambos sexos. Una mujer ha denunciado en la Inspección de Vigilancia que una gitana le había estado cinco pesetas en metálico, una sortija, unos pendientes de oro y otras alhajas. Resultados de la poca vigilancia que ejerce la policía!

### MANUAL de agricultura

dedicado al hijo del cultivador, por García Sanz, 4 ptas. Somatose. Reconstituyente de primer orden. Quien quiera vestir bien, a precios económicos, sírvase en la Sastrería Almacenes Montaner, Sindicato 2 a 10. Tos. Se cura usando las Pastillas antisepticas balsámicas Morelló.

### Para ropa blanca

bueno y de entera confianza, dirigirse Almacenes Montaner, Sindicato 2 a 10. Ninguna Tos resiste 24 horas a los Discoides pectorales Rosselló, caja dos reales. Depósito: Farmacia Obrador, Palma. Coqueluche, catarros, tos ferina y toda clase de Tos de los niños, se cura radicalmente con el anticatarral Rosselló.—Frasco UNA peseta. Depósito: Farmacia Obrador, Palma. Con el uso continuo del Jabón fluido Gorgo desaparecen las manchas y pecas del cutis. Venta en perfumerías.

### 200 Tarjetas Postales

distintas, de vistas, monumentos, tipos y costumbres de las Islas Baleares. El mejor surtido de tarjetas postales se encontrará en la Librería Tous. Colección de 90 postales en fototipia superior. 6 ptas. Colección de 25 postales en doble fototipia. 2 » Colección de 25 postales artísticamente iluminadas. 3 » Colección de 50 postales en fototipia. 3 »

### VENTAS AL POR MAYOR

Postales fototipia el 100 . . . 4 ptas. Id. id. el 1.000 . . . 30 » Id. id. el 10.000 . . . 250 » Fototipia superior, clase Hauser y Menet el 100 . . . 6 » Id. id. el 1.000 . . . 50 » Id. id. el 10.000 . . . 450 » Doble fototipia verde, clase superior el 100 . . . 7 » Id. id. el 1.000 . . . 60 » Id. id. el 10.000 . . . 550 » Iluminadas a mano el 100 . . . 12 » Id. id. el 1.000 . . . 100 » Id. id. el 10.000 . . . 900 »

### LIBRERIA DE J. TONS, Plaza de Cort 14 y 16

### Jaime Hernández, pintor

SAN MIGUEL 21, PALMA. Se hacen toda clase de trabajos en pintura, al óleo y al fresco, se hacen cielos rasos de tela, se pintan persianas del color que se desea a 5 pesetas balcon, tamaño corriente, y se da el precio fijo del trabajo antes de principiar, si así lo desean. La colocación del papel a 1 real rollo. Gran economía en todos los trabajos y especialmente en los de fuera la capital. Se garantizan todos mis trabajos que se hacen con colores de primera calidad. Sucursal de Barcelona: calle Canuda, 23.—Otra sucursal en Mataró, calle de Barcelona, 18, Corresponsales en toda la Península. GRAN COMPETENCIA. San Miguel número 21, Palma.

### MIGUEL TORRES, Odontólogo

Desde el día 13 de Agosto quedará instalado el despacho en la calle de YESEROS 22 (esquina a la plaza del Mercado).

### Se alquilan

Dos pisos muy espaciosos y de reciente construcción y varias cocheras y almacenes. Informarán Concepción 67—principal.

### Venta

De una finca situada en el kilómetro 5 de la carretera de Manacor de extensión 43 cuarteradas, poblada de almendros, algarrobos y olivos y gran parte de regado; para informes calle de san Miguel, número 14.

### Se alquilan

Dos pisos muy espaciosos y de reciente construcción y varias cocheras y almacenes. Informarán Concepción 67—principal.

### Se venden

Cuatro piedras para hacer chocolate y todos los utensilios para dicha industria. Informes: Centro Anuncios, plaza Santa Eulalia 10.

### Las Pildoras Pink

Experiencias y curaciones. Los miembros del Cuerpo Médico, médicos, farmacéuticos y comadronas, ordenan las pildoras Pink, y encuentran ventajas en el sentido de que la cura es casi segura para sus enfermos. Así es que una comadrona bien conocida en Lisboa, Doña Joaquina T. de Souza, en la Academia de Medicina y Cirugía, 186 Rua de Magalhães, acaba de informarnos que a las pildoras Pink debe la cura de una enfermedad que la hacía sufrir desde hace mucho tiempo.

### Tintas de escribir PELLIGAN

son las mejores del mundo, de venta: Plaza Constitución número 33 - Palma. A noche regresó procedente de Artá el Ilmo. Sr. Obispo. Nuestro Prelado ha estado en Capdepera donde administró el sacramento de la Confirmación a buen número de niños de ambos sexos. Una mujer ha denunciado en la Inspección de Vigilancia que una gitana le había estado cinco pesetas en metálico, una sortija, unos pendientes de oro y otras alhajas. Resultados de la poca vigilancia que ejerce la policía!

### MANUAL de agricultura

dedicado al hijo del cultivador, por García Sanz, 4 ptas. Somatose. Reconstituyente de primer orden. Quien quiera vestir bien, a precios económicos, sírvase en la Sastrería Almacenes Montaner, Sindicato 2 a 10. Tos. Se cura usando las Pastillas antisepticas balsámicas Morelló.

### Para ropa blanca

bueno y de entera confianza, dirigirse Almacenes Montaner, Sindicato 2 a 10. Ninguna Tos resiste 24 horas a los Discoides pectorales Rosselló, caja dos reales. Depósito: Farmacia Obrador, Palma. Coqueluche, catarros, tos ferina y toda clase de Tos de los niños, se cura radicalmente con el anticatarral Rosselló.—Frasco UNA peseta. Depósito: Farmacia Obrador, Palma. Con el uso continuo del Jabón fluido Gorgo desaparecen las manchas y pecas del cutis. Venta en perfumerías.

### Más telegramas

Calor.—19 personas asfixiadas. Madrid 7 (7:55 n).—De Nueva-York telegrafian que reina un gran calor habiendo muerto 19 personas asfixiadas. Rumor. Madrid 7 (10:45 n).—El periódico *España Nueva* recoge el rumor de que el general López Domínguez se propone disolver las Cortes. Naufragio del «Sirio». Casa asaltada. Madrid 7 (10:45 n).—De Génova comunican que las familias de los tripulantes del vapor *Sirio* han asaltado la casa armadora del mismo. El vapor «Adria». Ha llegado el vapor *Adria* para recoger a los náufragos. A beneficio de las víctimas. Se organiza una función cuyo producto se destina a las víctimas del naufragio. Junta de socorros. Se ha enviado a Murcia los nombramientos de las personas que han de componer la junta de socorros. Figuran en dicha junta los senadores y diputados. La junta enviará al ministerio de la Gobernación las listas de las personas que han perecido en el naufragio. Pidiendo un remolcador. Madrid 8 (1:30 m).—A pesar de que el presidente del Consejo nos dijo que se le salvado el arzobispo de San Pablo, un corresponsal ha teleografiado al Obispo para pedirle un remolcador con el fin de buscar el cadáver de aquél.

### LA BOLSA

Madrid 7 a las 16 (URGENTE). Interior contado. . . . 81.50 Interior fin de mes. . . . 81.57 Amortizable 5 por 100. . . . 101.10 Banco de España. . . . 435.00 Compañía de Tabacos. . . . 000.00 Francos. . . . 11.20 Libras. . . . 27.96 Exterior de París. . . . 96.20 FABRA.

### HARINA LACTEADA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes. Precio único: Ptas 1.75 el bote.

### CURACION DE LA TOS

PASTILLAS J. MIRÓ. expectorantes y calmantes de la TOS. Farmacia y Laboratorio de J. Miró. Abierta toda la noche.—Colón 22 y Perajil.

### LA VISTA COMO A 15 AÑOS

Gafas y lentes cristal Roca, precisión, garantizados y demás clases se evitan muchas enfermedades de la vista, usando en esta época Cristales conservas abundantes.—Composturas de todas clases.—Géneros de primera calidad y precios reducidos. 25, Calle de Brosa, 25.

### CARRERA DE RESULTADO

Teneduría—Artística práctica, escritos por D. B. Vives-Galer 5-2.ª Palma (junto a la C. de San Miguel).

### Dispepsia, Gastralgia, Vómitos, Neurastenia, Gástriga, Diarrea,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 3 años de antigüedad, con el Elixir Estomacal de Sais de Carlas marca STOMALIX. Serrano 50, Farmacia, Madrid y principales del mundo.

### 3 reales 50 cartas y 50 sobres

Clase fina 4 reales caja CLASES ESPECIALES. A 6, 8, 10, 12, 16 y 20 reales caja a 2 PESETAS caja de 50 y 50. Papel porcelana y papel violeta.

### LA MUJER, Médico del hogar

por Ana Fischer-Duckelman. Un grueso tomo, ricamente encuadernado de 850 páginas con 450 fotografías y 26 láminas artísticas en colores. Precio: 50 PESETAS. De venta en la Librería de J. TONS.

### Dispepsia, Gastralgia, Vómitos, Neurastenia, Gástriga, Diarrea,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 3 años de antigüedad, con el Elixir Estomacal de Sais de Carlas marca STOMALIX. Serrano 50, Farmacia, Madrid y principales del mundo.

### 3 reales 50 cartas y 50 sobres

Clase fina 4 reales caja CLASES ESPECIALES. A 6, 8, 10, 12, 16 y 20 reales caja a 2 PESETAS caja de 50 y 50. Papel porcelana y papel violeta.

### LA MUJER, Médico del hogar

por Ana Fischer-Duckelman. Un grueso tomo, ricamente encuadernado de 850 páginas con 450 fotografías y 26 láminas artísticas en colores. Precio: 50 PESETAS. De venta en la Librería de J. TONS.

### Dispepsia, Gastralgia, Vómitos, Neurastenia, Gástriga, Diarrea,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 3 años de antigüedad, con el Elixir Estomacal de Sais de Carlas marca STOMALIX. Serrano 50, Farmacia, Madrid y principales del mundo.

# Jabones fluidos Gorgot Medicinales

Los jabones fluidos son los más indicados para la toilette higiénica y para combatir ciertos estados morbosos de la piel y cuero cabelludo.

Preparamos los que siguen y cuantos las señoras médicas se sirven prescribir.

**JABON FLUIDO SUBLIMADO.** Indicado en el acné juvenil (granos de la juventud) y acné millium (barros).

**JABON FLUIDO AL IOTOL.** Emplease en los diferentes acnes, muy en particular en la seborrea.

**JABON FLUIDO AL TIMOL.** De gran efecto en el tratamiento de la dishidrosis, ó perturbación de la función sudoral, y en la folliculitis.

**JABON FLUIDO SULFUROSO.** Su eficacia es casi infalible en el tratamiento del acné cuperosus y seborrea (herpes), Licosis, folliculitis, etc.

**NOTA.** Véase prospecto.

De venta.—En todas las buenas perfumerías y farmacia de D. Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera.

## Vapores Directos Línea de las Antillas

Para Canarias, Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba, Habana y Matanzas, saldrá de este puerto el día 15 del corriente Agosto el vapor

### CATALINA

**NOTA.**—Se solicita á los señores cargadores se sirvan avisar seguidamente la carga que tengan que embarcar para reservársela la cabida necesaria.

### Línea de la América del Sur

Para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, saldrá sobre el 20 de Agosto del puerto de Barcelona el vapor español

### Brasileño

Precios de pasaje de Palma para Montevideo y Buenos Aires: 1.ª, 147; 2.ª, 100, y 3.ª, 88 duros.

Admite carga y pasaje para dichos puntos.

Para más informes: dirigirse á los Sres. Martínez y Planas, San Juan 20, Palma.

## Nunca las cápsulas peruvianas Borell

han dejado de curar pronto y radicalmente las **Hemorrhagias** (purgaciones) **Genitales** y demás flujos de las vías urinarias por crónicas que sean. Recomendadas por los príncipes médicos.

### 35 años de éxito creciente

Se venden en frascos de 75 cápsulas con su instrucción práctica á 3 pesetas en todas las farmacias y en Palma á la de D. Juan Valenzuela, Plaza de la Cuartera, 2.

## GLOBOS GROTESCOS

Fabricados con papel de seda clase superior



Se venden en la Librería de J. Tous, plaza de Cort 14 y 16

## Pastillas Crespo de Mentol y Cocaina

El dolor de garganta y la tos calman á la primera pastilla

**El Menthol** que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso, completando su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaina y el clorato potásico.

Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas ya sean hipertróficas ó atroficas, de forma seca, granulosa, glandular, oedémica de los fumadores, en las laringitis agudas y subagudas acompañadas de ronquera y cosquilleo laríngeo, en las toses convulsivas tan pertinaces, en los eczémicos y reumáticos, en la coqueluche, etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa, y dejando á la garganta en tal situación y frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente muy mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.

**Pesetas 1.50.—En Palma, Doctor Valenzuela, depositario.**

## ZIG-ZAG

Nuevos libritos papel de fumar con 150 hojas á 15 céntimos. Estancos.

## Gran fábrica de productos refractarios y de grés

**M. Cucurny, Propietario de las minas de tierras refractarias**

Fabricación de ladrillos refractarios y de piezas de todos tamaños y formas, según croquis. Venta de tierras refractarias. **Fábrica, Bordeta.** Teléfono, 3.977.—**Barcelona**—Príncipe, 8 y Cotonera 6—Teléfono, 1.847, Barcelona.

## EXITO

Usado si queréis conservar el cabello en su estado natural. Perfumerías.

## No mas pelo blanco

### Tintura del Doctor Jimeno

Para teñir el pelo de color castaño, oscuro ó negro de ébano. Su empleo es sencillo, rápido, higiénico y eficaz.

Venta en droguerías y perfumerías.—Farmacia del Globo, plaza Real 21.—Barcelona

Se ruega al público visite nuestras sucursales para examinar los bordados de todos estilos, encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutadas con la máquina **Doméstica bobina central**

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.



Lavándose con Jabón Gorgot

# SALUD Y BELLEZA

Señoras, Señoritas y Jóvenes elegantes

—QUE PONEIS CUIDADO EN VUESTRA PERSONA Y QUEREIS CONSERVAR LA ESTÉTICA DE VUESTRO ROSTRO EMPLEAD EL—

## JABON LIQUIDO GORGOT á base de hiel de vaca afrecho y salol

Este es producto de aquellos que tienen su época y gozan de fama por duradera, sino que es el **NON PLUS ULTRA** de los cosméticos, inofensivo, higiénico y eficaz para la hermosura de la piel. Todo lo que hemos dicho con respecto á la utilidad del

**Jabón líquido Gorgot** puede resumirse en dos palabras **Salud y belleza**

**MODO DE USARSE.**—Se empieza por mojar la parte del cuerpo que se quiera lavar, inmediatamente se le fricciona con la cantidad de jabón fluido necesario para su limpieza, siguiendo, en la demás manifestaciones de la vejez, la misma costumbre de cuando se verifican con jabón en pastilla.

**DE VENTA EN PALMA.**—Perfumería de Canals, Bossa.—Luis Estévez, San Nicolás.—Viuda Meridiano, Cadena.—Sucesores de Boscaza, Cort.—Perfumería del Teatro, Borne.—Perfumería de Quetglas, Quint.—Perfumería La Ilusión, calle San Nicolás.—Almacenes San José.—Colmado La Providencia, y Farmacia Valenzuela, Plaza de la Cuartera.—Precio del frasco, 3 PSETAS.

## Sociedad Anglo Española de Motores Gasógenos y Maquinaria General (Antes Julius G. Newille)

Compañía Anónima.—Capital 2.000.000 de pesetas.—Domicilio, Madrid, Mahón—Taller en Mahón—Sucursales, Barcelona—Central, Madrid, Alcalá, 33 y 35—Delegación de la «Grosley y Baithers» de Manchester, Motores á gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasogéno sistema Groslec, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Downson».—Calderas y máquinas de vapor «Dunvev Patman y Compañía».—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas bloks.

Materiales de minas.—Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas, gruas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza.

**Unico representante Bernardo Estola, Palma de Mallorca**

## No más vello

20 años de éxitos es la mejor garantía de que los «POLVO» cosméticos de Franch, quitan en pocos momentos el pelo y el vello de cualquier parte del cuerpo, matan las raíces y no vuelven á reproducirse. Este «depilatorio» es muy útil á las personas del bello sexo que tengan vello en el rostro y en los brazos, pues con él pueden destruirlo sin irritar el cutis.—25 pesetas bote.—Se vende en las principales farmacias y en Palma, en la de Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera 14, y en el Centro Farmacéutico.

## Mediana de Aragón

Agua y Sales naturales purgantes. Sulfatadas—Sódicas—Litínicas—Magnesianas.

No exigen régimen. Son de efecto seguro. No irritan jamás.

### Medalla de Oro—Paris 1900

Sales naturales para loción y baño. Obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas.

Eficacísimas contra el Herpetismo, escrofulismo, eczemas y demás enfermedades de la piel originadas por impurezas de la sangre.

Insustituibles para las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Para preparar. La mejor y más económica para la mesa. La que no tiene rival para todas las afecciones del estómago, hígado, riñones é intestinos.

Caja de diez paquetes para diez litros de agua. Farmacias y droguerías.

Depósito en Palma: Farmacia Valenzuela y Centro Farmacéutico.



## EVITA CANAS, CASPA Y CAIDA DEL PELELO

### Tricófero Padró

Es el tónico y regenerador del cabello más antiguo y acreditado de España. Hace crecer el pelo sano, limpio y con un color natural. Evita la caída del pelo y mantiene la cabeza en estado de salud y limpieza.

Farmacia del Globo, Plaza Real 1, Barcelona, y en todas las Farmacias, Droguerías y Perfumerías



L. Freixas Romera Farmacéutico ARIBAU, 13 — BARCELONA

## JARABE HIPOFOSFITOS I. FREIXAS ROMERA

Combate con sorprendente éxito, la anemia, clorosis, neurastenia, escrofula, raquitismo, siendo considerado como el mejor y más agradable de los reconstituyentes.

Frasco grande 2.50 ptas.—Frasco pequeño 1.50 ptas.

## PASTILLAS BALSAMICO-PECTORALES I. FREIXAS ROMERA

Curan la Tos y afecciones del pecho. Únicas infalibles y acreditadas en un mes de años de fabuloso éxito.

1.50 PTAS. CAJA VENTA FARMACIAS

<p><b>Gotas Madres Sulfurosas</b></p> <p>DE BAR</p> <p>Medicación sulfurosa por excelencia. Herpes, lagas, anginas, bronquitis, escrofulas y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfurosas.</p> <p>Precio del frasquito, 3 pesetas</p> <p>Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela y Centro Farmacéutico.</p>	<p><b>FER BAR</b></p> <p>MARCA BAR</p> <p>Medicación ferruginosa por excelencia; anemias y clorosis y en todos los casos en que esté indicado el hierro ó sus preparados. Recomendado por eminencias médicas.</p> <p>Precio de la botella, 3 pesetas.</p> <p>Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela y Centro Farmacéutico.</p>
--	---

## Solución Benedicto

DE GLICERO DE FOSFATO CAL CON ORESOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos infecciosos gripales, enfermedades consecutivas, pinatencia, debilidad general, prostración nerviosa, neurastenia, potencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismos etc., etc.

Frasco 2.50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y principales farmacias.—En Palma, Farmacia de D. Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera 14 y Centro Farmacéutico.

## HISTOGENO LLOPIS

Curación radical de la tuberculosis, anemia y enfermedades consumitivas. Recomendado por las eminencias médicas. Se vende en todas las farmacias.—Unicos importadores: CENTRO FARMACÉUTICO.—Palma de Mallorca, Autor, Ferraz números 1 y 3 Madrid.



## La Unión y el Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Domicilio social, Madrid—C de Olozaga n.º 1. Paseo de Recoletos

Garantías. Capital social, 12.000.000 pts. efectivas

PRIMAS Y RESERVAS

### PESETAS 50.357.563,15.—40 años de existencias

Seguros contra incendios y sobre la vida

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de 12 millones de pesetas es superior al de las demás Compañías que operan en España, asegura contra el incendio y sobre la vida en todas las combinaciones de este ramo.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 40 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho por siniestros la importante suma de

### Pesetas 108.597.518,08

Subdirección en Palma—Calle de Felipe Bauzá, núm. 7

## BOCA Mentholina

Tendrá la dentadura blanca y fuerte y no padecerá dolores de muelas el que use el elixir y los polvos de

que prepara el Dr. Andreu.

Su uso embellece los dientes, aromata el aliento, calma el dolor de muelas y fortifica las encías, evitando la caries y la oscilación de la dentadura. La MENTHOLINA en polvo usada con el elixir aumenta el brillo y la blancura de los dientes.

## Servicios de la Comp. Trasatlántica

**Línea de Cuba y Méjico**

El día 17 de Agosto saldrá de Barcelona, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor ALFONSO XIII, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Guatimora y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Columbia combinaciones para el litoral de Cuba é isla de Santo Domingo.

**Línea de New York, Cuba y Méjico**

El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor M. CALVO, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados- Unidos litorales de Cuba é isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Columbia**

El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor MONTEVIDEO, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon de donde salen los vapores al 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guaira, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico para cuyos puertos admite pasaje y carga con reconocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracalbo, Caripano, Coro y Guayana con trasbordo en Puerto Cabono y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Filipinas**

El día 18 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor ISLA DE LUZON, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Barmatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Buenos Aires**

El día 3 de agosto saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor LEON XIII directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias**

El día 17 de Agosto saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor M. L. VILLAVERDE, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Pó**

El día de Barcelona y el de Cádiz el vapor para Fernando Pó, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa Occidental de Africa y golfo de Guinea.

**Línea de Tánger**

Salidas de Cádiz, lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger, martes, jueves y sábados. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES.**—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Maestros que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes, dirigirse al representante de la Compañía, P. de Antonio Maura, 4.

## Academia de Idiomas

Teórico-Prácticas, Francés, Inglés, Italiano

Se hacen traducciones, calle de la Luz, número 13—Palma.

## Carruajes

Se vende una galera de seis asientos, otra de cuatro y una jardinera vagoneta, todo en buen estado.

Informarán—Carmen 24.

## Herpes, escrofulas, tuberculosis

con decaimiento de fuerzas e inapetencia

**La Sulfurina Jimeno**

es el depurativo y reconstituyente de esas enfermedades y en general de las humerales é infecciosas.

Para el uso véase el prospecto.

Vente en todas las farmacias.—En Barcelona, Farmacia del Globo, plaza Real, 1.

Imprenta de José Tous, calle de San Bartolomé—32

## La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España ADCOCK y C.ª

Sucursal en la provincia de las islas Baleares

Palma de Mallorca, Jaime II—4